

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**  
**EC DECLARATION OF CONFORMITY**  
**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**  
**EU VYHLASENIE O ZHODE**  
**K-S / 183C / 2023 / PL/EN/CZ/SK**

1. **PL: Model produktu:** patrz załącznik/ **EN: Product model:** see appendix/ **CZ: Model výrobku:** viz příloha/ **SK: Model výrobku:** vid' príloha
2. **Nazwa i adres producenta/Name and address of the manufacturer/Jméno a adresa výrobce** nebo jeho zplnomocněného zástupce/Názov a adresa výrobcu:  
**PL:** KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,  
**EN:** KONTAKT – SIMON Joint Stock Company; 21 st. Bestwińska Str.; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,  
**CZ:** KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,  
**SK:** KONTAKT – SIMON Akciová spoločnosť; Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice
3. **PL:** Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta/ **EN:** This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/ **CZ:** Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce/ **SK:** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu .
4. **PL: Przedmiot deklaracji: Produkty elektroniczne** z serii **Simon 54**, mocowane w puszcze za pomocą pazurków lub wkrętami / **EN: Object of the declaration: Electronic products of Simon 54 series** mounted in a terminal box with claws or screws / **CZ: Předmět prohlášení: Elektronické produkty ze série Simon 54**, upevněné v krabici pomocí drápků nebo šroubů / **SK: Predmet vyhlásenia: Elektronické produkty z radu Simon 54** v krabici pripevnené s pomocou pazúrikov alebo skrutiek
5. **PL:** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z jednostronnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego/ **EN:** The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation/ **CZ:** Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie/ **SK:** Vyššie uvedený predmet tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačných právnych predpisov Unie:  
**2014/35/UE (LVD), 2011/65/UE (RoHS)**
6. **PL: Odniesienia** do jednostronnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność/ **EN: References** to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared/ **CZ: Odkazy** na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě shoda prohlašuje/ **SK: Odkazy** na príslušné harmonizované normy alebo iné použité technické špecifikácie, pre ktoré sa zhoda vyhlasuje:  
**PN - EN 60669-1:2018-04/ EN 60669-1:2018**  
**PN-EN 60669-2-2:2008**  
**PN-EN IEC 63000:2019-01/ EN IEC 63000:2018**
7. **PL: Informacje dodatkowe:** Produkt występuje w wersji przystosowanej do montażu w zestawach wielokrotnych (moduł). Kompletny produkt składa się z modułu wyposażonego

Czechowice – Dziedzice, 2023-11-17



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**  
**EC DECLARATION OF CONFORMITY**  
**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**  
**EU VYHLASENIE O ZHODE**  
**K-S / 183C / 2023 / PL/EN/CZ/SK**

w ramkę Simon54: Premium lub NATURE / EN: **Additional information:** The product is available in a version adjusted for mounting in multiple sets (a module). The complete product consists of a module fitted with the Simon54: Premium or NATURE frame/ CZ: **Další informace:** Produkt se nachází ve verzi přizpůsobené k montáži v několikanásobných sadách (modulech). Kompletní produkt se skládá z modulu vybaveného rámem Simon54: Premium nebo NATURE / SK: **Ďalšie informácie:** Výrobok je dostupný vo verzii prispôbenej na montáž vo viacnásobných zostavách (modul). Kompletný výrobok sa skladá z modulu vybaveného rámečkom Simon54: Premium alebo NATURE

**CZŁONEK ZARZĄDU**

**Dyrektor**

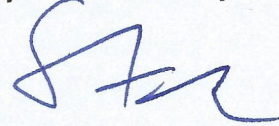
**ds. Ekonomiczno-Administracyjnych**



**Aleksander Proske**

**WICEPREZES ZARZĄDU**

**Dyrektor Naczelny**



**Wojciech Steinert**

Czechowice – Dziedzice, 2023-11-17



**ZAŁĄCZNIK do DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**
**APPENDIX TO EC DECLARATION OF CONFORMITY**
**PRÍLOHA k PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**
**PRÍLOHA K VYHLÁŠENÍ O ZHODE EU**
**K-S / 183C / 2023 / PL/EN/CZ/SK**

Symbol	Produkt kompletowany/ assembled product/ Produkt kompletowany/ Výrobok kompletovaný	Uwagi/ Remarks/ Poznámky/ Poznámky	
DS13T.yy/...		tylko/only/pouze/len IP20	
<b>PL:</b> Rozszerzenie: /.. oznacza kolor „yy” w symbolu produktu oznacza: - „01” – moduł z łapkami - „02” – moduł bez łapek - „2”- moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie - brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie	<b>EN:</b> Extension: /.. denotes the product colour „yy” in symbols denotes: - „01” – module with hooks - „02” – module without hooks - „2”- module without hooks and completed with single frame - none – module with hooks and completed with single frame	<b>CZ:</b> Rozšíření: /.. označuje barvu „yy” v symbole produktu označuje: - „01” – modul se svorkami - „02” – modul bez svorek - „2”- modul bez svorek a s jednotlivým rámem v kompletu - bez – modul se svorkami a jednotlivým rámem v kompletu	<b>SK:</b> Prípona: /.. znamená farbu „yy” v symbole výrobku znamená: - „01” – modul s pätkami - „02” – modul bez pätiiek - „2”- modul bez pätiiek a s jednoduchým rámečkom ako súčasťou balenia – žiadny – modul s pätkami a s rámečkom ako súčasťou balenia

**IP20:**
**PL:** Kompletny produkt IP20 składa się z modułu wyposażonego w ramkę Simon54: Premium lub Nature

**EN:** The complete IP20 product consists of a module fitted with the Simon54: Premium or Nature frame

**CZ:** Kompletní produkt IP20 se skládá z modulu vybaveného rámem Simon54: Premium nebo Nature

**SK:** Kompletný výrobok IP20 sa skladá z modulu vybaveného rámečkom Simon54: u87Premium alebo Nature

KROTNOŚĆ/ MULTIPLICITY/ MNOHONÁSOBNOSŤ/ NÁSOBNOSŤ	RAMKA / FRAME / RÁMEK / RÁMČEK		Uwagi/ Remarks/ Poznámky/ Poznámky
	Premium	Nature	
1x	DR1/..	DRN1/..	
2x	DR2/..	DRN2/..	
3x	DR3/..	DRN3/..	
4x	DR4/..	DRN4/..	
5x	DR5/..	DRN5/..	

Czechowice – Dziedzice, 2023-11-17

NIP 652-000-53-66

REGON 272195300

KRS 0000076837

Sąd Rejonowy w Katowicach

Wydział Gospodarczy KRS

ING Bank Śląski SA

nr konta: 51105010701000000102668068

kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wpłacony w całości)